

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 482660

25.01.2018 14:31 Page: 1

SUPPLIER:
91011952

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. Getrag S.p.A c/o Svevatrans

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

DELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 4288.7 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
--------------------------	---	-------------	--------------------------	-----------

02297229 25.01.18	250700620 521632	2400.0 Stk	WIRE HARNESS 5216329464	0000000063 550003786001
----------------------	---------------------	------------	----------------------------	----------------------------

1 - 700039 (= LT 1)

1 x 1

2 - PAK-700256

12 x 20

3 - 700039 (= LT 2)

1 x 1

4 - PAK-700256

12 x 20

5 - 700039 (= LT 3)

1 x 1

6 - PAK-700256

12 x 20

7 - 700039 (= LT 4)

1 x 1

8 - PAK-700256

12 x 20

9 - 700039 (= LT 5)

1 x 1

10 - PAK-700256

12 x 20

11 - 700039 (= LT 6)

1 x 1

12 - PAK-700256

12 x 20

13 - 700039 (= LT 7)

1 x 1

14 - PAK-700256

12 x 20

15 - 700039 (= LT 8)

1 x 1

16 - PAK-700256

12 x 20

17 - 700039 (= LT 9)

1 x 1

18 - PAK-700256

12 x 20

19 - 700039 (= LT 10)

1 x 1

20 - PAK-700256

12 x 20

02297230 25.01.18	2507073821 556756	480.0 Stk	WIRING HARNESS 5567569403	0000000058 550003786101
----------------------	----------------------	-----------	------------------------------	----------------------------

1 - 700039 (= LT 11)

1 x 1

2 - PAK-700256

12 x 20

3 - 700039 (= LT 12)

1 x 1

4 - PAK-700256

12 x 20

02297231 25.01.18	2500607300 556757	20.0 Stk	WIRING HARNESS 5567571454	0000000084 550003000402
----------------------	----------------------	----------	------------------------------	----------------------------

1 - 700039 (= LT 13)

1 x 1

2 - PAK-700256

1 x 20

02297232 25.01.18	2507072822 556759	2400.0 Stk	WIRING HARNESS 5567599402	0000000060 550003786201
----------------------	----------------------	------------	------------------------------	----------------------------

1 - 700039 (= LT 19)

1 x 1

2 - PAK-700256

12 x 10

3 - 700039 (= LT 20)

1 x 1

4 - PAK-700256

12 x 10

5 - 700039 (= LT 21)

1 x 1

6 - PAK-700256

12 x 10

7 - 700039 (= LT 22)

1 x 1

8 - PAK-700256

12 x 10

9 - 700039 (= LT 23)

1 x 1

10 - PAK-700256

12 x 10

11 - 700039 (= LT 24)

1 x 1

12 - PAK-700256

12 x 10

13 - 700039 (= LT 25)

1 x 1

14 - PAK-700256

12 x 10

15 - 700039 (= LT 26)

1 x 1

16 - PAK-700256

12 x 10

17 - 700039 (= LT 27)

1 x 1

18 - PAK-700256

12 x 10

Controlla la confezione
nel pacco
del pacco
di 18
5007865614
5007865614

1P2114

70 = PAL

180 170 767
180 171 167
OK
Mg
500

10

1P2 112
OK

180 170 770 X
180 171 170] ✓

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 482660

25.01.2018 14:31 Page: 2

SUPPLIER: 91011952	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT	DESTINATION: 14248
Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	GETRAG S.p.A c/o Svevatrans	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.
Ungargasse 111	Via die Gerani 5, Zona industriali	DELIVERY: FCA
A-7350 Oberpullendorf	IT-70026 Modugno	CARRIER: SCH-DE
		GROSS: 4288.7 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

19 - 700039 (= LT 28)	1 x 1
20 - PAK-700256	12 x 10
21 - 700039 (= LT 29)	1 x 1
22 - PAK-700256	12 x 10
23 - 700039 (= LT 30)	1 x 1
24 - PAK-700256	12 x 10
25 - 700039 (= LT 31)	1 x 1
26 - PAK-700256	12 x 10
27 - 700039 (= LT 32)	1 x 1
28 - PAK-700256	12 x 10
29 - 700039 (= LT 33)	1 x 1
30 - PAK-700256	12 x 10
31 - 700039 (= LT 34)	1 x 1
32 - PAK-700256	12 x 10
33 - 700039 (= LT 35)	1 x 1
34 - PAK-700256	12 x 10
35 - 700039 (= LT 36)	1 x 1
36 - PAK-700256	12 x 10
37 - 700039 (= LT 37)	1 x 1
38 - PAK-700256	12 x 10
39 - 700039 (= LT 38)	1 x 1
40 - PAK-700256	12 x 10

Godfrey
fabrizio

02297233	2507082300	960.0 Stk	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87	0000000040
25.01.18	579548		5795481602	550003833201

1 - 1 - 700039 (= LT 39)	1 x 1
2 - PAK-700256	12 x 20
3 - 700039 (= LT 40)	1 x 1
4 - PAK-700256	12 x 20
5 - 700039 (= LT 41)	1 x 1
6 - PAK-700256	12 x 20
7 - 700039 (= LT 42)	1 x 1
8 - PAK-700256	12 x 20

180170271
180171171

02297234	2517266424	480.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000017
25.01.18	565529		5655298978	550003946901

1 - 1 - 700039 (= LT 43)	1 x 1
2 - PAK-700256	12 x 10
3 - 700039 (= LT 44)	1 x 1
4 - PAK-700256	12 x 10
5 - 700039 (= LT 45)	1 x 1
6 - PAK-700256	12 x 10
7 - 700039 (= LT 46)	1 x 1
8 - PAK-700256	12 x 10

180170272
180171172 *

02297235	2500607300	20 PCS + 1420.0 Stk	WIRING HARNESS	00000000334
25.01.18	556757		5567571454	550003000402

1 - 1 - 700039 (= LT 13)	1 x 1
1 - PAK-700256	11 x 20
2 - 700039 (= LT 14)	1 x 1
3 - PAK-700256	12 x 20
4 - 700039 (= LT 15)	1 x 1
5 - PAK-700256	12 x 20

0599/ 180171253

CONTROLLO QUALITA' 180171337

5007865618

1P2 115

5007865619

1P2 117

20 PCS

1P2 118

1) sender/supplier Kronberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) supplier-no. 91011952		3) shipping order no.				
5) loading point H-9155 Lebeny		8) packaging list no. 482660		4) no. sender at sender forwarder:				
11) recipient Getrag S.p.A c/o Svevatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) customer no. GETRAG-IT		SHIPPING ORDER 6) date 25.01.2018 7) relations-no. <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> 9) sender forwarder Forwarder: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) forwarder no. phone +49(0)7141/24-5118 fax +49(0)7141/24-5122 13) freight no.				
14) unloading point Getrag S.p.A c/o Svevatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) sender comment for sender forwarder: pickup day: 30.01.2018						
18) sign and no. delivery-note no.		19) quantity	20) package	21) S F	22) volume			
2297229 - 2297235		46	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 552 Stk Karton			
25) sum		46	26) volume cdm/loading meter		sum			
29) caution-classification		30) caution-description		27) 28) 4288.7 kg				
31) freight terms Free Carrier		32) value of goods for SpV		33) cargo insurance from forwarder to cover with				
35) appendix driver was addviced of tie down ! truck no.: MQM-37h/XXX536		36) order no. customer		37) allocation				
43) handover confirmation: above delivery complete and in proper form assumed		38) means of transport no.		39) truck-code				
date		time		signature				
44) delivery includes Euro-pallet		45) the common german forwarder conditions (ADSp) apply. Jurisdiction is the head office of the sender forwarder.		46) for recipient				



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000743 vom 29.01.2018



18-000743

Ludwigsburg, 30.01.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.02.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: NÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép. Kassai u. 73. 52.				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 29.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	2297229	46	EP	Getriebeteile	4.289	
2	2297230					
3	2297231-35					
4	2297232					
5	2297233					
6	2297234					
Summe:		46,00 EP		4.289,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen MGH-374 Fahrer XXX-536						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000743 empfangen am Réception du bien par le destinataire le 1 FEB 2018 DATE GETRAG SPA, 70026 Modugno (BA) 1 FEB 2018				
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg NÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép. Kassai u. 73. Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-000743 empfangen am Réception du bien par le destinataire le 1 FEB 2018 DATE GETRAG SPA, 70026 Modugno (BA) 1 FEB 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604